



AMTSBLATT

der EINHEITSGEMEINDE

SCHWALLUNGEN

mit den Ortsteilen: ○ Schwallungen ○ Zillbach ○ Eckardts ○ Schwarzbach

Jahrgang 32

Freitag, den 25. September 2026

Nr. 6/2026



KIRMES IN ECKARDTS

23. BIS 25.10.2026

MIT LIVE-MUSIK & COCKTAILBAR

FR, SA & SO: TANZ AB 20 UHR

SA: FRÜHSCHOPPEN AB 10 UHR

SO: KINDERTANZ AB 14 UHR

Feiern mit Tradition

Amtliche Bekanntmachungen

Jagdgenossenschaft Schwallungen

Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Dienstag, 06.10.2026 um 18.00 Uhr** in der Gemeinde Schwallungen, Sitzungszimmer, Lindenhöhe 10, 98590 Schwallungen

Tagesordnungspunkte

1. Begrüßung/Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenbericht 2025/2026
4. Bericht der Kassenprüfung für die Jagdjahre 2025/2026
5. Beschlussfassung zur Entlastung des Jagdvorstandes für das Jagdjahr 2025/2026
6. Beschlussfassung zur Verwendung des Reinertrages aus dem Jagdjahr 2025/2026
7. Diskussion
8. Bericht des Jagdpächters
9. Schlusswort des Jagdvorstehers

Hinweis:

Teilnahme- und Stimmberechtigt sind alle Jagdgenossen, also alle Eigentümer bejagbarer Flächen oder satzungsgemäße Bevollmächtigte im Gemeinschaftsjagdgebiet Schwallungen. Im Anschluss an den offiziellen Teil gibt's Wildessen und Getränke.

Mario Scholz

Jagdvorsteher

Amtliche Mitteilungen

Einheitsgemeinde Schwallungen

Mitglied der Verwaltungsgemeinschaft „Wasungen - Amt Sand“
Lindenhöhe 10, 98590 Schwallungen
Landkreis Schmalkalden-Meiningen / Thüringen

Öffentliche Stellenausschreibung

Die Einheitsgemeinde Schwallungen sucht **ab 01.01.2027**

einen Jugendbetreuer (m/w/d)

20 Stunden/Woche - unbefristet

Zu Ihren Aufgabenschwerpunkten gehören u. a.:

- Betreuung und Begleitung von Kindern und Jugendlichen im Rahmen der offenen Kinder- und Jugendarbeit,
- Planung, Organisation und Durchführung von Freizeit-, Bildungs- und Kreativangeboten,
- Entwicklung und Durchführung von Projekten, Veranstaltungen, Ausflügen und Ferienangeboten für Kinder und Jugendliche,
- Gestaltung eines abwechslungsreichen und altersgerechten Freizeitprogramms,
- Mitwirkung bei der Weiterentwicklung der kommunalen Kinder- und Jugendarbeit,
- Dokumentation und organisatorische Tätigkeiten im Rahmen der Jugendarbeit,
- Betreuung und Pflege der Jugendräume sowie Sicherstellung von Ordnung und Sicherheit.

Ihr Befähigungsprofil:

- abgeschlossene Ausbildung bzw. Studium im sozialen, pädagogischen oder erzieherischen Bereich, z.B. als Sozialpädagoge, Sozialarbeiter, Erzieher oder eine vergleichbare Qualifikation,
- Erfahrung in der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen ist wünschenswert,
- Verantwortungsbewusstsein und pädagogisches Geschick,
- Zuverlässigkeit, Belastbarkeit und selbstständige Arbeitsweise,
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten sowie zu gelegentlichen Einsätzen außerhalb der gewohnten Arbeitszeit, an Wochenenden oder im Rahmen von Veranstaltungen und Ferienangeboten,

- Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit Vereinen und Kooperationspartnern,
- Führerschein der Klasse B.

Die Vergütung erfolgt nach Maßgabe des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) im Sozial- und Erziehungsdienst (SuE) entsprechend der persönlichen Voraussetzungen und der übertragenen Tätigkeit. Die Eingruppierung erfolgt in die für die Tätigkeit maßgebliche Entgeltgruppe des Sozial- und Erziehungsdienstes. Es handelt sich hierbei um eine unbefristete Teilzeitstelle mit 20 Wochenstunden.

Die Einheitsgemeinde Schwallungen fördert aktiv die Gleichstellung Ihrer Mitarbeiter (m/w/d). Wir begrüßen daher Bewerbungen unabhängig von Geschlecht, Behinderung, kultureller und sozialer Herkunft, Alter, Nationalität, Religion und Weltanschauung. Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung und Befähigung besonders berücksichtigt.

Wenn Sie Interesse haben, senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen bis einschließlich 30.10.2026 an die

Verwaltungsgemeinschaft „Wasungen - Amt Sand“

Amt 1 - Hauptamt

Markt 9/11, 98634 Wasungen

Aus Kostengründen akzeptieren wir auch Kopien der einzureichenden Bewerbungsunterlagen. Bei ausländischen Bildungsabschlüssen bitten wir um Übersendung entsprechender Nachweise über die Gleichwertigkeit mit einem deutschen Abschluss (Zeugnisbewertung). Kosten, die Ihnen gegebenenfalls im Rahmen des Auswahlverfahrens entstehen, werden von uns nicht übernommen.

Information über die Verarbeitung Ihrer Daten durch die Einheitsgemeinde Schwallungen im Rahmen des Verfahrens zur Stellenbesetzung

Datenerfassung

Mit Ihrer Bewerbung werden durch uns folgende personenbezogene Daten erfasst: Name, Vorname, Titel, Geburtsdatum, Privatadresse und private Telefonnummer/E-Mail.

Aus Ihren Bewerbungsunterlagen erfassen wir das Bewerbungsschreiben, den Lebenslauf, die Zeugnisse, Zertifikate, ggf. den Nachweis über eine Schwerbehinderung etc.

Ihre Daten werden ausschließlich für die Besetzung der ausgeschriebenen Stelle innerhalb der Verwaltung verwendet und nur durch die hierzu befugten Personen an die für das konkrete Bewerbungsverfahren zuständigen innerbetrieblichen Stellen weitergeleitet.

Gegebenenfalls sind Ihre Daten von uns im Fall einer Konkurrentenklage offenzulegen. Abweichend davon ist eine Verwendung der Bewerbungsunterlagen für andere Zwecke als die Besetzung der ausgeschriebenen Stelle nur möglich, wenn Sie uns hierfür ausdrücklich Ihre Einwilligung erteilen. Sollten Sie hiervon Gebrauch machen wollen, benötigen wir eine schriftliche Einwilligungserklärung.

Datensicherheit

Um die von Ihnen erhobenen Daten vor Manipulationen und unberechtigten Zugriffen zu schützen, haben wir diverse technische (wie Datenverschlüsselung, Programmschutz) und organisatorische Maßnahmen (wie Regelungen zur Zugangs-, Zugriffs- und Zutrittsberechtigung) getroffen.

Auskunftsrecht und Widerruf

Sollten Sie Fragen zur Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung Ihrer personenbezogenen Daten haben oder Informationen zur Berichtigung oder Löschung von Daten benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Datenschutzbeauftragten. Den Widerruf erteilter Einwilligungen können Sie in Textform schriftlich an: Verwaltungsgemeinschaft „Wasungen - Amt Sand“, Einheitsgemeinde Schwallungen, Markt 9/11, 98634 Wasungen richten.

Schwallungen, 11.09.2026

Heineck

Bürgermeister

Öffentliche Stellenausschreibung

Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

**Ausbildungsbeginn ist ab dem 1. August 2027
als Verwaltungsfachangestellter (m/w/d)
in der Verwaltungsgemeinschaft „Wasungen - Amt Sand“.**

Es handelt sich hierbei um eine dreijährige duale Ausbildung nach dem Berufsbildungsgesetz. Die praktische Ausbildung erfolgt in den verschiedensten Bereichen unserer Verwaltung. Der theoretische Teil der Ausbildung findet als Blockunterricht im Berufsbildungszentrum Meiningen bzw. der Thüringer Verwaltungsschule statt.

Wir bieten:

- eine anspruchsvolle und vielseitige Ausbildung in der öffentlichen Verwaltung
- ein tarifliches Ausbildungsentgelt sowie sonstige Leistungen nach dem Tarifvertrag für Auszubildende im öffentlichen Dienst (TVAöD)

Anforderungsprofil:

- mindestens ein guter Realschulabschluss bzw. ein gleichwertiger mittlerer Schulabschluss mit guten Noten in Deutsch und Mathematik
- PC-Kenntnisse insbesondere in den MS-Office-Programmen Word und Excel
- gutes mündliches und schriftliches Ausdrucksvermögen
- Interesse an rechtlichen Zusammenhängen
- Motivation, Leistungsbereitschaft und Verantwortungsbewusstsein
- Lernbereitschaft und Zuverlässigkeit

Die Verwaltungsgemeinschaft „Wasungen - Amt Sand“ fördert aktiv die Gleichstellung Ihrer Mitarbeiter (m/w/d). Wir begrüßen daher Bewerbungen unabhängig von Geschlecht, Behinderung, kultureller und sozialer Herkunft, Alter, Nationalität, Religion und Weltanschauung. Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung und Befähigung besonders berücksichtigt.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis zum 30.10.2026** per Mail an m.schilling@vg-wasungen.de oder aber postalisch an die

**Verwaltungsgemeinschaft „Wasungen - Amt Sand“
Amt 3 - Ausbildung
Herrn Manuel Schilling
Markt 9/11, 98634 Wasungen**

Aus Kostengründen akzeptieren wir auch Kopien der einzureichenden Bewerbungsunterlagen. Bei ausländischen Bildungsabschlüssen bitten wir um Übersendung entsprechender Nachweise über die Gleichwertigkeit mit einem deutschen Abschluss (Zeugnisbewertung). Kosten, die Ihnen gegebenenfalls im Rahmen des Auswahlverfahrens entstehen, werden von uns nicht übernommen.

**Information über die Verarbeitung Ihrer Daten
durch die Verwaltungsgemeinschaft „Wasungen - Amt Sand“**

im Rahmen des Verfahrens zur Stellenbesetzung

Datenerfassung

Mit Ihrer Bewerbung werden durch uns folgende personenbezogene Daten erfasst: Name, Vorname, Titel, Geburtsdatum, Privatadresse, private Telefonnummer/E-Mail.

Aus Ihren Bewerbungsunterlagen erfassen wir das Bewerbungsschreiben, den Lebenslauf, die Zeugnisse, Zertifikate, ggf. den Nachweis über eine Schwerbehinderung etc.

Ihre Daten werden ausschließlich für die Besetzung der ausgeschriebenen Stelle innerhalb der Verwaltung verwendet und nur durch die hierzu befugten Personen an die für das konkrete Bewerbungsverfahren zuständigen innerbetrieblichen Stellen weitergeleitet. Gegebenenfalls sind Ihre Daten von uns im Fall einer Konkurrentenklage offenzulegen. Abweichend davon ist eine Verwendung der Bewerbungsunterlagen für andere Zwecke als die Besetzung der ausgeschriebenen Stelle nur möglich, wenn Sie uns hierfür ausdrücklich Ihre Einwilligung erteilen. Sollten Sie hiervon Gebrauch machen wollen, benötigen wir eine schriftliche Einwilligungserklärung.

Datensicherheit

Um die von Ihnen erhobenen Daten vor Manipulationen und unberechtigten Zugriffen zu schützen, haben wir diverse technische (wie Datenverschlüsselung, Programmschutz) und organisatorische Maßnahmen (wie Regelungen zur Zugangs-, Zugriffs- und Zutrittsberechtigung) getroffen.

Auskunftsrecht und Widerruf

Sollten Sie Fragen zur Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung Ihrer personenbezogenen Daten haben oder Informationen zur Berichtigung oder Löschung von Daten benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Datenschutzbeauftragten. Den Widerruf erteilter Einwilligungen können Sie in Textform schriftlich an: Verwaltungsgemeinschaft „Wasungen - Amt Sand“, Markt 9/11, 98634 Wasungen richten.

Wasungen, 21.08.2026

Kästner

Gemeinschaftsvorsitzender

Informationen

WIR SUCHEN WEIHNACHTSBÄUME

**Die Einheitsgemeinde Schwallungen
sucht noch Weihnachtsbäume
für ihre öffentlichen Plätze.**

Wer einen geeigneten Baum zur Verfügung stellen könnte, meldet sich bitte bei der Gemeindeverwaltung Schwallungen unter der Telefonnummer 036848/3810 oder gerne auch per E-Mail: gemeindeschwallungen@t-online.de



Nächster Redaktionsschluss

Montag, den 26.10.2026

Nächster Erscheinungstermin

Freitag, den 06.11.2026



Impressum

Amtsblatt der Einheitsgemeinde Schwallungen

Herausgeber: Einheitsgemeinde Schwallungen **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen Teil:** Einheitsgemeinde Schwallungen, Bürgermeister Jan Heineck **Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: info@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Anke Neubert – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWST.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.



Abstimmen - Ausschneiden - Ab damit zur Gemeinde

Ihre Meinung ist gefragt!

Ihre Stimme zählt!

Soll die Gemeinde Schwallungen die Kuppenschmiede erwerben und als vielseitig nutzbare Gebäude (z. B. Kuppenschmiede, Veranstaltungsort, Gastronomie, Vereinsräume) entwickeln – vorausgesetzt, eine wirtschaftlich vertretbare Finanzierung und ausreichende Fördermöglichkeiten bestehen?

☒ **JA**
Ich bin dafür, die Kuppenschmiede zu erwerben und als vielseitig nutzbare Gebäude zu entwickeln.
Bitte ankreuzen

☐ **NEIN**
Die Gemeinde sollte die Kuppenschmiede nicht erwerben.
Bitte ankreuzen

oder

Weitere Fragen (freiwillig):

- Wie wichtig ist Ihnen der Erhalt historischer Gebäude in Schwallungen?
☐ sehr wichtig
☐ wichtig
☐ weniger wichtig
☐ unwichtig
- Welche Nutzungskonzepte finden Sie besonders interessant? (Mehrfachnennung möglich)
☐ Kuppenschmiede / Vorführungen
☐ Pächter mit Getränkebank
☐ Familienfreundlichkeit / Veranstaltungen
☐ Vereinsräume / Begegnung
☐ Kombination mit Regionalmuseum
☐ Sonstiges: _____
- Würden Sie eine Kuppenschmiede besuchen?
☐ regelmäßig
☐ gelegentlich
☐ einmalig
☐ wahrscheinlich nicht

Ihre Ideen und Anregungen:

Haben Sie weitere Nutzungsideen, Wünsche oder Anregungen zur Kuppenschmiede? Welche Angebote würden Sie sich wünschen? (z. B. Gastronomie, Veranstaltungen, Kultur, Tourismus etc.)

Bitte bis zum 31.10.2026 in der Gemeindeverwaltung abgeben, in den Briefkästen werfen oder per Post schicken an:
Gemeindeverwaltung Schwallungen, Lindenhöhe 10

Vielen Dank für Ihre Meinung!

Gemeinde Schwallungen
Gemeinsam für unsere Heimat.

Unsere Geschichte. Unsere Schmiede. Unsere Entscheidung.

Die Kuppenschmiede – ein Stück Schwallunger Geschichte

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

mittlen in Schwallungen steht ein Gebäude, das vielen vertraut ist, dessen Bedeutung aber leicht in Vergessenheit gerät: die Kuppenschmiede.

Die historische Schmiede ist ein ortsbildprägendes Gebäude und steht unter Denkmalschutz. Die Gemeinde hat die Möglichkeit, das Gebäude zu einem vergleichsweise günstigen Kaufpreis zu erwerben.

Die eigentliche Herausforderung beginnt allerdings danach: Das Gebäude muss umfassend saniert werden. Die notwendigen Investitionen werden deutlich höher sein als der Kaufpreis.

Deshalb möchten wir diese Entscheidung nicht allein im Gemeinderat treffen. Wir möchten wissen, was Sie darüber denken.

Jan Heineck
Bürgermeister der Gemeinde Schwallungen

Warum sollten wir die Kuppenschmiede erhalten?

- Weil Geschichte nicht zurückkommt. Wenn ein historisches Gebäude einmal verloren ist, kann man es nicht einfach wieder herstellen.
- Weil sie zum Ortsbild gehört. Die Kuppenschmiede ist ein Teil dessen, was Schwallungen unverwechselbar macht.
- Weil daraus mehr als ein Museum werden könnte. Eine lebendige Kuppenschmiede wäre kein „Museum hinter Glas“, sondern ein Ort, an dem Geschichte erlebt wird.
- Weil sie unser touristisches Angebot ergänzen kann. Schwallungen liegt in Werra- und verfügt bereits über das Regionalmuseum.
- Weil auch unsere Kinder etwas davon haben. Kinder können Geschichte ganz anders begreifen, wenn sie sehen, hören und erleben können, wie früher gearbeitet wurde.

Aber: Was kostet das?

Der Kaufpreis allein ist nicht das Problem. Die Sanierung ist die große Aufgabe. Vor einer endgültigen Entscheidung müssen unter anderem geprüft werden:

- o der tatsächliche Sanierungsbedarf
- o die voraussichtlichen Gesamtkosten
- o mögliche Fördermittel
- o der erforderliche Eigenanteil der Gemeinde
- o die späteren laufenden Kosten
- o die Möglichkeiten einer dauerhaften Nutzung

Unser Ziel muss sein: möglichst viel Förderung für den möglichst wenig Belastung und gleichzeitig Gemeindegerechtigkeit und gleichzeitig eine dauerhafte sinnvolle Nutzung.

Was könnte aus der Kuppenschmiede werden?

Unsere Idee ist, die Kuppenschmiede nicht nur zu erhalten, sondern sie wieder mit Leben zu füllen – als Kuppenschmiede und möglichen Treffpunkt für Einheimische und Gäste.

Mögliche Nutzungskonzepte:

- Kuppenschmiede**
Vorführungen, Schmiedearbeit, Workshops
- Pächter mit Getränkebank**
z. B. Biergarten, regionaler Gebäude
- Ferienunterkünfte**
für Familien, Vereine, Veranstaltungen
- Wohnen**
z. B. Kleinkunst, Werkstätten, Handwerk, Kombination mit Regionalmuseum

Ein Ort, an dem Geschichte erlebt werden kann.

Ortsbildprägend. Historisch. Einzigartig.

Schwallungen. Gestern. Heute. Morgen.